



瑞华中文学校  
Ray Chinese School

2018年2月17日 农历戊戌(狗)年正月初二日 >>>> 第651期

# NEWSLETTER 每周简报

## 《瑞华春节联欢会下周隆重召开》

2018年2月24日 | 下周六 | 下午4点-6点

地点: 2929 GreenTrailsDr, Lisle, 60532

瑞华中文学校春节联欢晚会将在下周六下午4点准时举行。本次联欢会正是瑞华师生共同展示瑞华风采的重要时刻,除了舞蹈,歌曲,朗诵,才艺表演等16个精彩节目之外,现场抽奖也是当天晚会必不可少的元素之一,恳请广大学生和家长的参与。现场抽奖由飞达学院和纽约人寿张辉提供。再次感谢为瑞华联欢会提供赞助的先生们和女士们。

瑞华中文学校董事会、校委会全体成员对以下捐助者致以崇高的敬意和感谢!以下是赞助单位或个人名单:

**Zip Cabinet**  
Best-Price Guaranteed  
KITCHEN CABINET  
WHOLESALER

630 501 0968 (o)  
630 888 9835 (m)  
630 995 1407 (m)  
1190 N Villa Ave  
Villa Park, IL  
www.zipcabinet.com

祝瑞华全体同学家长及老师  
新春快乐!

**誠信 貸款公司**  
Homeland Mortgage Company

電話: (630) 663-1788 傳真: (630) 663-1776  
網站: www.ihomeland.com 地址: 5757 S. Cass Avenue  
諮詢: admin@ihomeland.com Westmont, IL 60559

- Serving Illinois Since 2002 - A Mortgage Banker -

貸款經紀

陳榮 Judy Chen	陳亨 Heien Chen	賀兵 Bing He	李紅 Hong Li	陳建 Jack Chen
王世紅 Shihong Wang	張文揚 Kelly Zhang	李雲鵬 William Li	梁式華 Simon Liang	

一國語一粵語一英文一

★誠實守信 ★專業精湛 ★辦事迅速 ★服務周到

NMLS ID: 253722 Illinois Broker License No. MB-0006504

**RE/MAX** of Naperville

Sophia Su  
Broker

Cell: 630-710-7102  
Office: 630-420-1220  
sophie@sophiasu.com  
www.sophiasu.com

1200 Iroquois Avenue  
Naperville, IL 60563

Each office independently owned & operated.

值此新春来临之际, Re/Max of Naperville Sophia Su 誠祝瑞华中文学校春节联欢晚会圆满成功。祝全体教职人员与全体师生幸福万年长,快乐无边疆,好运更健康!

**金鳳凰旅遊**  
Phoenix Travel Chicago

- \*代理各大航空公司特價機票
- \*中國超值特價旅遊團 (\$99) 十多種不同路線任選
- \*美國國內特價旅遊團, 美東、美西、費石公園、佛羅里達、夏威夷等
- \*代辦中國十年簽證, 各類公證, 認證, 委託書等
- \*代理加勒比海、墨西哥等線路的特價遊輪
- \*接待商務考察, 遊學留學, 投資買房, 芝加哥旅遊等各類地接服務

Tel: 1-630-697-0632/1-630-985-4434  
Email: jin\_iz@yahoo.com  
1806 Woodview Ct Darien, IL 60561 USA  
www.phoenixtravelchicago.net

特價機票 超值旅遊 地接服務 商務遊學 中國簽證

金鳳凰祝大家狗年大吉! 好运连连! 万事如意!

**天马物流集团**  
Cross-border logistics | Exports Overseas Warehousing

中美直郵 / 跨境供應鏈 / 海外倉庫  
US-China Parcel Service / Cross Border Supply Chain / Overseas Warehousing

美國六大倉庫 / 100多家門店  
Six logistics centers / More than 100 stores over US

芝加哥快遞投遞請聯系: 630-746-4664  
倉儲、FBA等業務諮詢: 630-248-8888

美国天马物流集团是集跨境物流, 跨境电商配套服务, 国际仓储物流服务为一体的美国最大的综合华人物流公司。送走金鸡, 又是一年激情难忘的岁月, 迎来瑞犬, 带来一段如火如荼的时光。天马物流集团恭祝瑞华中文学校春节联欢会圆满成功! 祝全体师生狗年大吉! 万事如意!

百萬圓桌會員  
MDRT: 2011, 2014, 2016, 2017

專業·誠信  
負責·貼心

- ✓ 退休基金
- ✓ 固定年金
- ✓ 人壽保險
- ✓ 教育基金
- ✓ 遺產規劃
- ✓ 醫療保險
- ✓ 長期護理保險

張輝  
Hui (Sally) Zhang  
Agent, LUTCF

紐約人壽  
傳家之保

New York Life Insurance Company  
www.huizhangus.com hzhang@f.newyorklife.com  
Phone: 630-926-1149  
2001 Butterfield Road, Suite 800, Downers Grove, IL 60515

纽约人寿保险公司是一家<<财富>>100强的公司, 成立于1845, 是美国最大的互惠人寿保险公司, 获得四大信用评级机构的最高财务实力评级。本人十六年之经验, 长期服务华裔社区, 愿协助你规划财务未来。祝瑞华中文学校演出成功, 狗年吉祥!!

**W**  
WANG & ASSOCIATES, P.C.

PRINCIPAL ATTORNEY  
JEFF WANG

75 EXECUTIVE DRIVE, STE 106  
AURORA, IL 60504

P: (630) 848-9213  
F: (630) 839-3925  
JEFF.WANG@WELKINLAW.COM

Jeff Wang  
热烈祝贺  
瑞华中文  
学校新年  
晚会圆满  
成功! 祝  
全体师生  
狗年大吉!

**COMFORT CARE** Phone 630-406-3010  
Heating and Air Conditioning



Comfort care services has earned recognition as a Bryant factory authorized dealer by upholding exacting standard of ethical business practice, technical training, and customer satisfaction ratings. We handle new installations, retrofit, regular upkeep, and repairs of your heating and cooling systems.

### 本周税务知识讲座

2/17/2018 | 星期六 下午1pm-3pm | Rome #146

内容: 深度解读川普新税法(个人和公司)

演讲者: Li, Fan CPA.

Prominent CPAs & Associates LLC

Email: fan.li@prominentcpa.com

Phone: 773-369-4278

### 校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	02/17/2018	02/24/2018
校委	张怀波	张怀波
前台/打铃	陆艺	杨朔
复印		
104	AN, WEIZHE 安伟哲	Liu, Ying 刘迎
116	Jiang, Xiumin	Jiang, Qi ying
142	Zhang, Rongrong	Guo, Terence
Tile Gym	Wang, Angela 王育新	Wu, Jian

### 校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	张方、傅仁杰	徐波、王蕾
交通管制	刘建军	王方华
前台	张望燕	邱芸
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	王方华	杨中进
101	Yao, Maggie	Dai, Bing
103	Ge, Xiaoxia	Zheng, Lina 郑丽娜
104	Liu, Hongmei	Wang, Michelle 汪咏梅
105	Yu, Shaokun 於少坤	Chen, Hao 陈昊
106	Qiu, Xing 邱星	Zhou, Tong
114	Wang, Paul Wang, Shijun	HE, YUTONG 何雨桐
115	Wang, Min 王敏	Li, Christine
116	LI, QIANG	Yan, Xiaoyan 闫小燕
128	Ruan, Jiali	Zhao, Shiguang
131	Wang, Mingshu	Tang, Li 唐莉
133	Han, Grace	Cao, Yan 曹艳
135	Zhao, Lingzhi 赵玲芝	Lin, Ron
141	Yu, Bo	Chen, Guanghua 陈广华
142	Chen, Huayun	Chen, Huiming 陈慧鸣
143	Chen, Yingxi 陈颖希	Lin, Lin
144	Wang, Shan 王姗	Lu, Lanxiu Lanxiu Lu
152	Zhan, Wudi	wang, lichun 王礼春
142A	LU, MEILING	Wang, Mary 王敏
North Hallway	Huang, Yihui	Chen, Peidong
South Hallway	Lu, Junsheng 陆军生	li, jingyu
Stage	Tong, Anne	Lu, Junsheng 陆军生

### 校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	02/18/2018	02/25/2018
校委	黄露霏	黄露霏
前台	王一飞	苑守中
133	HUANG, Heqing 黄荷清	Tang, Yingjun 唐英隽
141	Xu, Qinyu	Ye, Chun 叶春

## 瑞华董事会关于招聘 2018-2019学年校长通告

根据学校有关规定, 无论现任校长是否寻求连任, 董事会每年初公开招聘下一学年校长。下届校长任期从2018年6月1日至2019年5月31日。要求应聘者具有瑞华成员资格(有注册中文课的家长), 具有较强的管理能力和突出的奉献精神。学校对校长按每小时\$36, 每周6-7小时, 春秋两学期累计约31周的标准予以补助。在此范围以外的工作时间属于志愿奉献(据不完全统计, 校长平均每周工作时间在17小时左右)。暑期工作量和补贴则根据开课情况另外决定。校长的任免以及奖金由董事会决定。诚招有意愿、有能力、有时间为瑞华服务的瑞华成员, 请于3月11日晚上10点钟之前把你的简历和应聘意愿发到[board@raychineseschool.org](mailto:board@raychineseschool.org)。瑞华中学校董事会保留对此次招聘通告的最终解释权。

### Orthokeratology and Myopia Control -- Dr. Rafferty 角膜塑型术列近視控制鏡 Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.  
Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

**王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho**  
牙矫正及牙种植中心 电邮: [winsmiledr@gmail.com](mailto:winsmiledr@gmail.com) 欢迎免费咨询  
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。  
地址1: 633 S Routh St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;  
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

### Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559  
周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;  
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

### 佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: [jjiajiaflooring@gmail.com](mailto:jjiajiaflooring@gmail.com)

电话: (630)995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 斑斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

**Rocket Ice Arena** - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: [www.rocketice.com](http://www.rocketice.com) Email: [events@rocketice.com](mailto:events@rocketice.com) ; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**

### 刘晓波博士安普信会计师事务所 TEL: 312-326-3412 —— 专业, 踏实, 诚信! 西郊办公预约: 312-286-5969

([www.enterprisecpa.com](http://www.enterprisecpa.com), 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)  
精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust方面都有长远的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。